



# COLLÈGE - S T

2, rue Abbé-de-l'Epée – 43000 Le Puy-en-Velay

Tél : 04 71 07 20 80

<http://www.collegE-st-regis.fr> – email : [contact@college-st-regis.fr](mailto:contact@college-st-regis.fr)



#45469965

## ECHANGE AVEC UN CORRESPONDANT NEERLANDAIS Pays-Bas – avril 2019

Madame, Monsieur,

Nous venons vous apporter quelques précisions quant à l'organisation du voyage à Berg-Op- zoom :

### - vendredi 5 avril

. Rendez-vous à 20h15 à la Place Michelet, pour un départ en car à 20h30

. Chaque élève devra apporter **un petit-déjeuner et un plat typique français** qui sera partagé avec la famille le samedi midi (quiche, cake salé...)

### - vendredi 12 avril : Arrivée à la Place Michelet vers 9h30

### FORMALITES POUR LES ELEVES DE NATIONALITE FRANÇAISE en 4 étapes :

Rappel : Nous avons besoin de toutes les pièces d'identité pour des raisons administratives. De fait, les élèves qui ne l'ont pas fait, doivent impérativement apporter à leur professeur principal :

- la Carte Nationale d'Identité ou un Passeport en cours de validité pour le 28 mars,
- la Carte Européenne d'Assurance Maladie,
- l'autorisation de sortie du territoire
- la photocopie recto-verso de la carte d'identité ou du passeport du parent signataire de l'autorisation demandée ci-dessus

◆ Pour ce séjour prévoir : cf. liste en page 2

### ◆ Nous rappelons aux élèves quelques consignes afin que ce séjour se déroule parfaitement bien :

Vous êtes des ambassadeurs de la France à Berg-Op- zoom :

- faites preuve de gentillesse ; soyez polis et obéissants.
- respectez les horaires et consignes.
- bannissez de votre langage et de votre comportement toute vulgarité.
- Les vols dans les magasins seraient très sévèrement punis.

*Les accompagnateurs renseigneront le collège régulièrement sur le déroulement du séjour. Les nouvelles seront consultables sur le site du collège dès le lundi.*

✂.....

### Bulletin à rapporter le 28 mars au professeur principal

. Nous versons le solde de 110 euros : en espèces  par chèque  à l'ordre du Collège St Régis - St Michel

. Madame, Monsieur, ..... donnons l'autorisation de faire hospitaliser notre fils / notre fille ..... en cas d'urgence, lors du séjour à Berg-Op-Zoom du 5 au 12 avril 2019

. Veuillez préciser ci-après si votre enfant a un PAI, un traitement, des allergies, ou un régime particulier :

.....  
.....

A ..... le ..... Signature des Parents :

. ELEVE : Je, soussigné(e)..... m'engage à suivre les consignes données par l'équipe des professeurs et avoir un comportement respectueux en toutes choses.

A ..... le ..... Signature de l'élève :

### **Affaires à emporter :**

- Linge :

- trousse de toilette
- tenues (demi-saison) et chaussures de rechange. Tenue de sport
- un vêtement de pluie, casquette (lunettes de soleil)
- pantoufles, pyjama

- Ne pas emporter de draps ni de serviettes de toilette
- Adaptateur : inutile, les prises électriques étant les mêmes.
- Argent de poche : en euros. Inutile d'emmener trop d'argent.

- Médicaments : Les enseignants ne sont pas autorisés à donner des médicaments.

. Si votre enfant suit un traitement, merci d'y joindre une photocopie de l'ordonnance.

. Vous pouvez aussi prévoir pour votre enfant une petite pharmacie personnelle pour le mal de transport, le mal de ventre, le mal de tête, etc....

- de quoi prendre des notes et une trousse

- un petit cadeau pour la famille

→ **Pour le voyage** : Partir avec une tenue confortable, un pull, des baskets et un petit sac à dos : petit-déjeuner et spécialité française pour le samedi midi. Des **petits jeux** peuvent être utiles (cartes, Uno ...)

**!!! L'argent, les portables, jeux vidéo, appareils photos etc sont sous la responsabilité de leur propriétaire. Tablette non autorisée.**

-**PROGRAMME aux Pays-Bas**: vendredi 5 avril, 20h30 Départ du Puy

Samedi 6 : arrivée vers 10h. Jeux à l'école et dans le parc pour faire connaissance.

Après-midi et soirée en famille

Dimanche 7 : en famille

Lundi 8 : ouverture officielle de l'échange. Matinée à l'école, visite

13:30h – 15.30 visite de Berg-op-Zoom (dont le théâtre et la tour de l'église). Retour en famille

Mardi 9 : Cours au collège le matin. Travaux de groupes : projet collectif

Après-midi sportif

Mercredi 10 : journée à Amsterdam (en train)

Jeudi 11 : Promenade en bateau sur la mer.

Pizza party. Départ à 20 h

Vendredi 12 : Arrivée vers 9h 30

- **En cas d'urgence**, les accompagnateurs seront joignables au 06 13 74 34 79 (ou 0031 6 ..... à partir d'un fixe)

- Une circulaire vous sera transmise courant avril pour le séjour des correspondants en France. La répartition des jeunes dans les familles françaises se fera après le séjour aux Pays-Bas en fonction des contacts établis et affinités.